ईसाई वद्विान बाइबलि में मतभेदों को पहचानते हैं (7 का भाग 7): चर्च के "प्रेरति" संशोधन

रेटगि: TOP20

ववरिण: ˀ ,.. ,˜ ० ˘ . ˘˜ ´˜ ` . ५˜ १ˀ ˀ . ˘. ˘˜ ˘˜ ˘˜ ˘ ˜ ` . ˀ . ।

श्रेणी: लेख तुलनात्मक धर्म बाइबल

द्वारा: Misha'al ibn Abdullah (taken from the Book: What Did Jesus Really Say?)

पर प्रकाशति: 04 Nov 2021

अंतमि बार संशोधति: 04 Nov 2021

तो उन्होंने क्या कयिा? आइए हम पादरी डॉ. जॉर्ज एल रॉबर्टसन से पूछें। अपनी पुस्तक "व्हेयर डडि वी गॉट आउर बाइबल?" में वह लखिते हैं:

"?????? ?? ????? ??? ?????? ??????? ??? ?? ????? ???, ????? ???? ??? ??? ???? ?? ?? ?? ?? ???? ???-??? ????? ?? ??? ... ??? ?? ??? ????? ??? ?? ????? ?? ??????, ???? ?? ???????? ???????? ???? ???? ?? ???? ??????? ?? ???? ????? ????? ?? ??? ???? ???, ?? ????? ????? ???? ?? ????" ????? ???????? ?? ???? ??? ???? ???? "??????? ???????" ??, ????? ???? ??? ?? ???? ???: "?? ???? ??? ????? ?????? ??? ???? ??????? ?? ?? ??? ??? ????? ??? ??? ??????? '??' ?? ??? ??? ???? ???? ??? 1448 ???, ??? ?????? ?? ??? ??? ?? ??, ???? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??? ?? ??, ?? ?????? ????????? ??? ??? ?????????? ?????? ???? ??????? ?? ?? ??? ???? ?????? ????????? ??: 1533 ??? ??????? ?? ???? ???????? ?? ???? ??? ??? ??, ????? ?? ?? ??? ?? ?? ?? ???? ???? ??????????? ?? ???? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?? ?? ... 1843 ??? ?????????? ?? ??? ????????? ?? ??? ??? ???? ???? ?????? ?? ??? ??, ?????? ?? ???, ??????? ??? ?? ???? ?? ??? ????? ?? ?????? ?? ??? 1844 ??? ?? ??????? ???? ?? ???? ???????? ?? ?? ?? ???? ?? ??? ????? ?? ?????? ?? ?? ??? 1845 ??? ???? ??. ????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ???? ????? ?? ????? ???????? ???? ?? ?????? ?? ??, ???? ????? ?? ?????? ????? ??? ??. ????????? ?? ??? ????? ?????? ???? ?? ?????? ???? ??? ?? ?????? ???? ?? ?????? ?? ?? ??, ????? ??? ???? ?? ????? ?? ??? ????? ?????, ?? ??? ???? ?? ?? ?? ???? ??? ?????? ???? ???? ????? ???????? ???????? ??, ???? ????? ?? ????? ?? ???? ?? ??? ?? ???? ??? ???, ???? ?? ?????? ?? ???? ?? ???? ?? ?? ?? ???? ???? ??? ???????, ?????? ???? ?? ?????? ?? ?? ????, ?? ?? ?? ????: ???? ??? ???? ?? ??? ?? ???? ???? ??? ?? ???? ??????? ??? ?? ??????? ???????? ????? ????? ?? ???????? ???? ??? ???????, ????? ?? ????????? ???, ??? ??? ?????????? ?? ???? ?? ?? ???? ?? ??? ??? ???? ???? ??? ?? ??? ??, ?? ?? ???? ???? ?? ??? ???? ?? ??? ????? ????? ?? ????? ???????? ???? ?? ????? ????? ?????? ??? ??? ?? ????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?? ???? ???? ??, ?? ?? ?? ?????? ??? ???? ???????? ???? ?? ??????? ?? ????? ??? ???????, ??? ???? IX ?? ???? ???? ?? ??? ???????? ???; ?? ?? ???? ????? ??? 1857 ??? ???????? ??? ??? ????? ??? ???? ????????? ??? ?? ??? ?? ???? ??? ??????????? ?? ?? ?? ??????? ?? ???? ???? ???? ?? ????? ??????

????? ?? ??? ???, ?? ??? ??? ???? ??? ??????? ?? ??? ???? ????? ????: 1889-90 ???, ??? ?? ?????? ?? ???, ???? ??? ?? ???? ????? ??? ?? ????????? ??? ???? ???? ???, ?? ???????? ???? ??? ???? ????? ????????? ?? ?? ????? ??? ???, ?? ?? ?????? ??? ?? ??? ???????? ??????????? ??? ??? "[1]

सभी पोप किससे डरते थे? वेटिकन किससे डरता था? बाइबल की उनकी सबसे प्राचीन प्रति के पाठ को आम जनता के लिए जारी करने की अवधारणा उनके लिए इतनी भयानक क्यों थी? उन्होंने ईश्वर के प्रेरित वचन की सबसे प्राचीन प्रतियों को वेटिकन के एक अंधेरे कोने में दफनाने की आवश्यकता क्यों महसूस की, जिसे कभी बाहरी आंखों से नहीं देखा जा सकता था? क्यों? उन हजारों-हजारों अन्य हस्तलिपियों के बारे में क्या जो आज तक वेटिकन के तहखानों की सबसे गहरी गहराइयों में दबी हुई हैं जिन्हें ईसाईजगत के सामान्य लोगों द्वारा कभी देखा या अध्ययन नहीं किया जा सकता है?

"तथा (हे नबी! याद करो) जब ईश्वर ने उनसे दृढ़ वचन लिया था, जो पुस्तक दिये गये कि तुम अवश्य इसे लोगों के लिए उजागर करते रहोगे और इसे छुपाओगे नहीं। तो उन्होंने इस वचन को अपने पीछे डाल दिया (भंग कर दिया) और उसके बदले तनिक मूल्य खरीद लिया। तो वे कितनी बुरी चीज़ खरीद रहे हैं!" (क़ुरआन 3:187)

"(हे नबी!) कह दो कि ऐ अह्ले किताब (ईसाइयो)! अपने धर्म में अवैध अति न करो तथा उनकी अभिलाषाओं पर न चलो, जो तुमसे पहले कुपथ हो चुके और बहुतों को कुपथ कर गये और संमार्ग से विचलित हो गये।" (क़ुरआन 5:77)

हमारी आधुनिक बाइबलों के बीच पाई जाने वाली कुछ "विसंगतियों" के हमारे अध्ययन और चुने हुए कुछ लोगों के लिए उपलब्ध बाइबल की सबसे प्राचीन प्रतियों के बीच, हम पाते हैं कि लूका 24:51 के पद में लूका के अंतिम विवरण का कथित विवरण शामिल है। यीशु के जाने पर (ईश्वर की दया और आशीषें उन पर हों) कैसे वह "स्वर्ग में ऊपर उठाये गए।" हालाँकि, जैसा कि पिछले पृष्ठों में देखा गया है, कोडेक्स सिनैटिकस और अन्य प्राचीन हस्तलिपियों में "*?? ?????? ??? ?? ???? ??*" शब्द पूरी तरह से गायब हैं। श्लोक सिर्फ इतना कहता है:

"और ऐसा हुआ कि जब उस ने उन्हें आशीर्वाद दिया, तो वह उन से अलग हो गया।"

सी.एस.सी. विलियम्स ने देखा, अगर यह चूक सही होती, "इंजील के मूल पाठ में स्वर्गारोहण का कोई संदर्भ नहीं है।"

कुछ अन्य "प्रेरित" चर्च का कोडेक्स सिनैटिकस और हमारे आधुनिक बाइबल में संशोधन:

·मत्ती 17:21 कोडेक्स साइनेटकिस में नहीं है।

·हमारे आधुनिक बाइबल में, मरकुस 1:1 में लिखा है, "*????? ?? ?????, ???? ???? ?? ????? ?? ??????;*" हालाँकि, सभी ईसाई हस्तलिपियों में से सबसे प्राचीन में, यह छंद सिर्फ ये कहता है "*???? ???? ?? ????? ?? ??????*।" यह अजीब है कि "*????? ?? ?????*" शब्द मुस्लिम क़ुरआन मे भी नहीं है। क्या यह दिलचस्प नहीं है?

·लूका 9:55-56 में यीशु के शब्द नही है।

·मत्ती 8:2 का मूल पाठ जैसा कि कोडेक्स सिनाईटिकस में पाया गया है, हमें बताता है कि एक कोढ़ी ने यीशु से उसे ठीक करने के लिए कहा और यीशु ने "*????? ?? [????] ??? ??????, ?? ??? ???? ???, ??? ??????; ?? ????? ?? ??*।" यह अजीब है कि हमारे आधुनिक बाइबल में "*?????? ???*" शब्द नही है।

·लूका 22:44 कोडेक्स सिनैटिकस और हमारी आधुनिक बाइबल में दावा किया गया है कि एक स्वर्गदूत यीशु के सामने प्रकट हुआ, और ताकत दिया। कोडेक्स वेटकिनस में, यह स्वर्गदूत नहीं है। यदि यीशु "ईश्वर का पुत्र" था, तो स्पष्ट रूप से उसे ताकत के लिए एक स्वर्गदूत की आवश्यकता नहीं होती। तो, यह छंद एक लिखावट की गलती रही होगी। सही है?

·क्रूस पर यीशु के कथित शब्द "*????, ?????? ????? ????, ??????? ?? ???? ????? ?? ?? ???? ?? ??? ???*" (लूका 23:34) मूल रूप से कोडेक्स सिनैटिकस में मौजूद थे, लेकिन बाद में एक अन्य संपादक द्वारा पाठ से मिटा दिए गए थे। इस बात को ध्यान में रखते हुए कि चिर्च मध्य युग में यहूदियों के साथ कैसा व्यवहार करता था, क्या हम किसी ऐसे कारण के बारे में सोच सकते हैं कि यह छंद आधिकारिक चर्च नीति और उनकी "न्यायिक जांच" के रास्ते में था?

·यूहन्ना 5:4 कोडेक्स साइनेटकिस मे नही है।

·मरकुस अध्याय 9 में, शब्द "जहाँ उनका कीड़ा नहीं मरता, और आग नहीं बुझती।" फिर से नही है।

·मत्ती 5:22 में, "बिना कारण" शब्द कोडेक्स वेटकिनस और साइनेटकिस दोनों में नही है।

·मत्ती 21:7 हमारी आधुनिक बाइबल में लिखा है, "वे गधी और उसके बछेरे को ले आये। और उन पर अपने वस्त्र डाल दिये क्योंकि यीशु को बैठना था।" मूल हस्तलिपियों में, यह छंद ऐसे लिखा है "और उन्होंने [यीशु को] उन पर स्थापित किया," हालांकि, यीशु की तस्वीर को एक ही समय में दो जानवरों पर रखा जाना और उन्हें एक साथ सवारी करने के लिए कहा जाना कुछ लोगों के लिए

आपत्तजिनक था, इसलिए इस छंद को इसमें बदल दिया गया था "और उन्होंने उस पर [यीशु] को स्थापित किया।" इसके तुरंत बाद, अंग्रेजी अनुवाद ने इस समस्या को "उस पर" के रूप में अनुवाद करके पूरी तरह से समाप्त कर दिया।

·मरकुस 6:11 में, हमारी आधुनिक बाइबल में ये शब्द हैं, *"??? ??? ?? ?? ???? ???, ?? ????? ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?? ???? ?? ????? ?? ??? ???? ???? ????? ????।"* हालाँकि, ये शब्द इन दो सबसे प्राचीन ईसाई बाइबिल हस्तलिपियों में से किसी में भी नहीं पाए जाते हैं, जिन्हें सदियों बाद पाठ में पेश किया गया था।

·मत्ती 6:13 के शब्द *"??????? ?????, ?? ???????, ?? ????? ??? ???? ?? ????"* इन दो सबसे प्राचीन हस्तलिपियों के साथ-साथ कई अन्य हस्तलिपियों में नहीं पाए जाते हैं। लूका में समानांतर गद्य भी दोषपूर्ण हैं।

·मत्ती 27:35 हमारी आधुनिक बाइबल में ये शब्द हैं, "जिस से पैगंबर के द्वारा कहा गया वचन पूरा हो, उन्होंने मेरे वस्त्र आपस में बांट दिए, और उन्होंने मेरे वस्त्र मे चिट्ठी डाली।" यह गद्य, एक बार फिर से पादरी मेरिल के अनुसार नौवीं शताब्दी से पहले के किसी भी बाइबिल की असामाजिक हस्तलिपि में नहीं मिलता है।

·1 तीमुथियुस 3:16 मूल रूप से लिखा है "और बिना विवाद के महान है ईश्वरत्व का रहस्य: जो शरीर में प्रकट हुआ था।" इसको बाद में बदल के "और बिना विवाद के महान है ईश्वरत्व का रहस्य: ईश्वर देह में प्रकट हुए थे ..." कर दिया गया। इस प्रकार, "अवतार" के सिद्धांत का जन्म हुआ।।

फुटनोट:

[1]	"व्हेयर डिड वी गॉट आउर बाइबल?", पादरी डॉ. जॉर्ज एल. रॉबर्टसन। हार्पर एंड ब्रदर्स पब्लिशिर्स, पृष्ठ 110-112

इस लेख का वेब पता:

https://www.islamreligion.com/hi/articles/2666

कॉपीराइट © 2006-2020 सभी अधिकार सुरक्षित हैं। © 2006 - 2023 IslamReligion.com. सभी अधिकार सुरक्षित हैं।